

மருந்துச் சரக்குகள்



சகலவிதமான
உயர்ந்த மருந்துச் சரக்குகளும்
எங்களிடம்
நிதானமான விலைக்குக் கிடைக்கும்.



ஸ்பெயின் தேசத்துக் "குங்குமப்பூ"
எங்களுக்கு நேரில் வருகிறது.
வந்து வாங்கிப் பாருங்கள்!



கோரோசனை, பச்சைக்கற்பூரம், கஸ்தூரி,
மற்றும் பாஷாணச் சரக்குகள்,
சுத்தமான நெல்லிக்காய்க் கெந்தகம், ரசம்
யாவும் நேரில் தருவித்து நயத்தில் தருகின்றோம்.
ஒருதடவை பரீட்சித்துப் பாருங்கள்!



கே. இரத்தினசபாபதி அன் சன்ஸ்,
131, கே. கே. எஸ். ரோட்,
பெரியகடை :: யாழ்ப்பாணம்,

மணிவாசகம்

க. தி. சம்பந்தன் எழுதியவை

எமது குழந்தைகளுக்கு இன்பத்தையும், ஊக்கத்தையும் தருவன. சிறந்த பண்பாட்டையும், ஆழ்ந்த இலக்கியங்களையும் காட்டுவன.

தத்துவம், விஞ்ஞானம், சரித்திரம் என்பனவகுப்புக்களுக்கேற்றபடி கதைகளாகவும், கட்டுரைகளாகவும் அமைக்கப்பெற்றிருக்கின்றன.

முதற் புத்தகம்	....	....	40
இரண்டாம் புத்தகம்	....	....	50
மூன்றாம் புத்தகம்	....	....	60
நான்காம் புத்தகம்	....	....	70
ஐந்தாம் புத்தகம்	....	....	80
ஆறாம் புத்தகம்	....	....	90
ஏழாம் புத்தகம்	....	....	1-00

உபபாட புத்தகங்கள்

கண்ணன்	....	....	35
இராமாயணம்	....	....	40
பாரதம்	....	....	50
கண்ணகி	....	....	அச்சில்

எஸ். எஸ். சண்முகநாதன் & சன்ஸ்

வண்ணார்பண்ணை :: யாழ்ப்பாணம்.

பெருளடக்கம்

விஷயம்	பக்கம்
1. முத்தியடையும் மூலிகைகள் — ஆசிரியர்	301
2. குட்டரோகம் பற்றிய குறிப்பு — வைத்தியர் டே. சம்புநாதன்	303
3. அ. இ. சி. ஆ. வைத்திய சங்க... கணக்கு விபரம்	304
4. சுதேச வைத்தியமே சுகந்தரும் — வைத்தியர் க. அருளானந்தம்	305
5. அ. இ. சி. ஆ. வை. சங்கத்தின் 20-ம் ஆண்டு வருடாந்தக் கூட்ட நிகழ்ச்சிகள்	309
6. நரம்புகளின் உற்பத்தி வரலாறு — வைத்தியர் A. கனகரத்தினம்	315
7. அ. இ. சி. ஆ. வைத்திய சங்கத்தின் 20-ம் வருடாந்த அறிக்கை	318
8. வைத்தியச் செய்திகள்	324

“வைத்தியன்”

கௌரவ ஆசிரியர்

வைத்தியர் K. S. பரிபூரணந்தர் அவர்கள்.

கௌரவ உறுப்பாளர்கள்:

வைத்தியர் A. கனகரத்தினம் அவர்கள் (கொழும்பு)

” M. S. சுந்தரம் ”

” V. கனகசபை ”

” A. S. இராசையா ”

கௌரவ செயலாளர்:

” S. A. இராசையா அவர்கள்.

தற்கால நவீன
நகைகளுக்கும்
சிறந்த இடம்: “யப்பான்”

ஆரம்பம்: 1900.

ஆடர் நகைகள் குறித்த நேரத்தில் அழகாகச்
செய்து கொடுக்கப்படும்.

க. ஆறுமுகம்பிள்ளை & சன்,
— நகை வியாபாரம் —

64, கன்னாதிட்டி :: யாழ்ப்பாணம்.

தந்தி: “யப்பான்”
போன்: 117

க ஆ. கனகசபை
சொந்தக்காரர்.

செ. சிவக்கொழுந்து & சன்

மருந்துச்சரக்கு வியாபாரம்

52, பேரியகடை, :: யாழ்ப்பாணம்.

ஸ்தாபிதம் :- 1923

மருந்துச் சரக்கு வியாபாரத்தில் நீண்டகால
அனுபவம் வாய்ந்தவர்கள்.

எங்களிடம் சிறந்த ரகமானதும் புதிதானதுமான
எல்லாவித மருந்துச் சரக்குகளும் கோரோசனை,
கஸ்தூரி, குங்குமப்பூ, புனுகு, பச்சைக்கற்பூரம்
முதலியவைகளும் அபிஷேகதிரவியங்களும்

சகாயமான விலைக்குப்

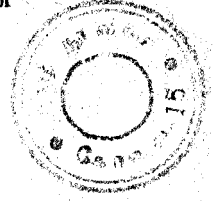
பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

“உயிர்க்குறுதி யெல்லா
யயிர்ப்பிற்றி யாதியை நாடு”

பயனே

வைத்தியன்

— சிங்கள வெளியீடு —



மலர் 1

விசிற்தி ஆண்டு ஆடித் திங்கள்

இதழ்10

முத்தியடையும் மூலிகைகள்

ஆசிரியர்

அந்தக்காலத்திலே ஒரு வியாபாரமும் விருத்தியா யில்லையென்று மனம் உடைந்தவர்கள் சிலர் மருந் துக்கடையொன்றை வைத்துப் பார்ப்போம் என எண்ணுவர். வேர் விராய் மலிவுதான். விற்றதெல்லாம் இலாபம், இருப்பதெல்லாம் முதல் என்ற முறையில் கணக்கு வைத்துக்கொள்ளுவர். அக்காலத்திலும் இக்காலத்திலும் நாட்டுப்புற மக்கள்தான் சுகேச வைத்தியத்தில் நாட்டமுடையவர்களாய்ச் சில குடினீர்ச் சாமான்களைத் தமது குடும்ப வைத்தியர் கூறியபடி இக்கடைகளில் வந்து பெறுவர். மருந்துக்கடைகள் குட்டிக் கடைகள் தான் அப்பொழுதும் இப்பொழுதும். மருந்துக்கடை களைக் கண்டுபிடிப்பது மிக இலேசு. தூரத்தில் வரும் பொழுதே தெருக்காணில் பல பூண்டுகள், செடிகள், பட்டைகள் காயப்போட்டிருப்பது தென்படும். உளுத்துப் போனாலும் உக்கிப்போனாலும் மருந்துக்குதவாதென்று தள்ளப்படுவது அரிது. மருந்துக்கடை வைத்து நட்டம் போனவர்கள் இல்லையென்றே சொல்லலாம்.

ஒரு மருந்தின் குணம் அம்மருந்தைத் தயாரிக்கும் போது சேர்க்கப்படும் மூலிகைகளைப் பொறுத்தது. அந்தக்காலத்தில் பெரியவர்கள் பரம்பரையாகச்செய்த குணங்கண்ட அரிய மருந்தாயிருப்பினும் அதன்குணம் அதில் சேர்க்கப்படும் சரக்கைப் பொறுத்தது. ஆகவே சத்துக்கெட்ட, உளுத்துப்போன, உக்கிப்போன சரக்

மேற்காணும் குறளின் குறிப்புரை;- ஜீவான்மாவுக்கு சிலைபெற்ற பலகை இருப்பவை யாவும் உட்பினுள் அடங்கிய தத்துவமே. ஆதலால் சந்தேகத்தை நீக்கி ஆத்யாக உள்ள குண்டலியின் நிலையையும், அதன் மூலபுருஷனாகிய இறைவனையும் சிந்தனைசெய்து தேடுக.

காயிருப்பின் குணம் உண்டாகமாட்டா. வைத்தியருக்கும் பேர் இருக்காது.

இப்பொழுது அரசாங்கம் இலங்கையிலுள்ள மருந்து மூலிகைக் கடைகளில் வைக்கப்பட்டிருக்கும் சரக்குகள் சத்தமான நிலையில் வைக்கப்படவில்லையென்றும், அப்படிச் சுகாதாரமற்ற முறையில் தூசும், மண்ணும் உள்ள இடங்களில் போடப்பட்டு, மருந்து மூலிகைகளைக் கெட்டநிலையில் மக்கட்கு விநியோகிக்கப்படுவதைத் தடுப்பதற்கு வேண்டிய நடவடிக்கைகளை எடுக்கப்போகிறார்களாம். அப்படியானால் சாக்கடையோரங்களிலும், தெருக்கான்களிலும் கிடந்து போக்குவரத்துச் சனங்களின் கால்களால் மிதிப்பட்டு மரியாதைகெட்ட வேர்விராய்களெல்லாம் இனி முத்தி பெற்று அறைகளில் உள்ள மரத்தட்டுகளில் ஏறிக்கொள்ளுங்களல்லவா? இவர்களை எதிரிகளாகிய வண்டினங்கள் பூச்சிகள் வந்து தொல்லை பண்ணாமல் முதலாளிமார்கள் கவனிக்கிறார்களா என்றும் ஒரு பரிசோதகர் இடையிடையே தலை காட்டலாம். தட்டித்தவறித் தெருக்கானில் காத்துவாங்கப்போன மூலிகை பரிசோதகரால் கண்டுபிடிக்கப்பட்டால் வருவது மோசந்தான். அத்தோடு நில்லாது முதலாளிக்கும் மோசம் வந்துவிடும்போலிருக்கிறது. நாம் நினைத்தபடி கட்டுப்பாட்டுவிலைகள் தலைகாட்டமுடியாதபடி இதுவரைகாலந் தள்ளிவிட்டோம். இனிச்செய்வது யாதென முதலாளிமார் எண்ணவும் நேரிடும்.

இப்பொழுது மருந்துக்கும் உணவுக்கும் சட்டமுண்டாக்கப்பட்டுச் சில நகரசபை எல்லைக்குள் அமுல் நடத்தப்படுகிறது. இச்சட்டத்தின்கீழ் அரசாங்கம் நாட்டு வைத்தியச் சரக்குகளையும் அவதானிக்க எண்ணங்கொண்டுள்ளது. ஆங்கில முறையில் தீராத பல நோய்களை நமது நாட்டு வைத்தியம் தீர்த்துவிடுவதை அரசாங்கம் இப்பொழுது முதன்முதலாய் ஒப்புக்கொண்டிருக்கிறது. இதுபற்றியே நம் நாட்டு வைத்தியத்தை நல்ல நிலைக்குக் கொண்டுவருவதற்கு, நல்ல மூலிகைகள் புதிதாய்க் கிடைத்தல் அவசியம் என்று கருதுகின்றனர். சத்துக்கெடாத நல்ல மூலிகைகள் கிடைத்தாலன்றிக் குணம் நிறைந்த மருந்துகள் தயாரிக்கப்பட முடியாது. இதை நன்குணர்ந்த கனம் மந்திரி S. W. R. D. பண்டாரநாயக்கர் அவர்கள் சுதேச வைத்திய பரிபாலன சபையாரின் சிபார்சின்படி தக்க திருத்தங்களை உண்டாக்கப்போகின்றார். சுகாதார மந்திரியார் அவர்கள் இப்பொ

‘வைத்தியன்’ பத்திரிகையில் வெளிவந்த ‘குட்டரோக நிதா நமும் மருந்தும்’ முகவுரையாய வசன பாகமே எம்மாலெழுதப் பட்டது ஏனைய செய்யுள் 40உம் ஒரு பழைய ஏட்டிலிருந்து ஓர்திசெய்தவைவே. அவை எந்தூற்பகுதியினவென்று தெரிந் திலது. அவ்வேட்டில் ‘பரராசசேகரப்பகுதியாய ராசன்னிரோக நிதானமும் மருந்துகளும்’ பிழையின்றியிருந்தன. சில செய்யுளில் எதுகைமோனைப் பிழையும் ‘குக்கில் நெய்க்குரிய’ நெய்யும் அள வும் இன்றியேதான் இருந்தன. அவற்றை இருந்தபடியே வெளி யிடலானேம். திருந்தவோ, மாற்றவோ, கூட்டவோ, குறைக்கவோ முயல விரும்பவில்லை. ஆராச்ச்சிக் குறிப்பெழுதிய அன்பர் கூறி யாங்கு அவை செகராசநூற்பகுதியாயும், இடையில் ஒரு செய்யுள் தவறியும் நக்கவே வேண்டும். அதனை யறிந்திருப்போரும் வைத் திருப்போரும் இப்பத்திரிகை வாயிலாகவே வெளியிட்டு இக்குறை யினை நிறைவேற்றும்படி வேண்டுகின்றோம்.

இங்ஙனம்,
வே. சம்புநாதன்

பிழை திருத்தம்

313-ம் பக்கத்தில் நிரவாகசபை அங்கத்தவர்களை அணுவதித் ததில் வைத்தியர் M. S. சுந்தரம் எனறி நுப்பதை வைத்தியர் S K. சபாபதி என்று திருத்தி வாசிக்கவும்.

முது எடுத்துள்ள துரிதமான நன்முயற்சிகளைப் பார்க் கும்போது நமது நாட்டுவைத்தியம் கூடியவிரைவில் அதி கமான பொதுமக்களின் நன்மதிப்பையும் நம்பிக்கை யையும் பெற்றுக்கொள்ளப் போகிறது. இப்பொழுது இலங்கையில் 100க்கு 60 வீதத்திற்கு அதிகமானோர் சுதேச வைத்திய சிகிச்சை பெற்றுவருகின்றனர். இன்னும் 10 வருடங்களுக்குள் 100க்கு 96 வீதத்தினர் நம் சுதேச மருந்துகளையே உபயோகிப்பரென்பதில்சந்தேகமில்லை. அப்படியானால் தெருக்கான்களில் கிடந்து காயந்த மூலிகைகள் இனி மேல்மாடிகளில் ஏறிக்கொள்ளும்.

அரசாங்கம் ஆங்காங்கு மருந்து மூலிகைக் கடை களைப் பரிசோதிக்கத் தகுதிவாய்ந்தவர்களை நியமித்து நமது மருந்துகளை நல்லநிலைக்கு முன்னேற்றஞ்செய்வது விரும்பத்தக்கதொன்றாகும்; ஆனால், நம் மருந்து மூலிகைகளின் துட்பங்களை அறியாத வெறும் ஆங்கிலப் படிப்புடையவர்களை இப்பணிக்கு நியமித்தால் கின்று வெட்டப் பூதம் வெளிக்கிட்ட மாதிரியாய் முடிந்துவிடும்.

மூலிகைகட்கும், அதனைப் பிடுங்குபவர்கட்கும் இனி நல்லகாலந்தான் வந்திருக்கிறது. *

அ. இ. சி. ஆ. வைத்திய சங்கம்

1910-11 ஆண்டு அக்டோபர் மாதம் 1-ந்தி தொடக்கம் 24-6-50 வரையுள்ள

கணக்கு விபரம்

வரவு	நபா	சத.	சேலவு	நபா	சத.
1. வைத்தியன் சீவியசந்தா, நன்கொடை, சந்தாதாரர், விளம்பரவகை, பத்திரிகை விற்று வரவு	2014	00	1. அச்சுக்கூலி: ஸ்ரீ பார்வதி அச்சகம்	2053	50
			2. பிரயாணச் செலவு	967	44
			3. ஆடீஸ் செலவு	135	70
			4. தபால் விநியோகச் செலவு	373	06
			5. மகாநாட்டுச் செலவும் பொதுக்கூட்டச் செலவும்	549	96
	2451	00	6. கையிருப்பு	385	34
2. அ. இ. சி. ஆ. வைத்திய சங்க அங்கத்துவம், நன்கொடை வரவு					
மொத்தம்	4465	00	மொத்தம்	4465	00

சுதேச வைத்திய உபகந்தரும்

— வைத்தியர்: க. அருளானந்தம். —

நாங்கள் சுதேசிகள்; ஸ்ரீ லங்காதேவியின் பண்டைப் பழங்குடிகள். அன்னிபராட்சியில் அழந்திக் கிடந்தோம் அன்றொரு காலம். இன்று சுதந்தர இலங்கையில் சமூக வாழ்வு நடத்தும் சுதந்தர் சுதேசிகள் நாங்கள். பழுத்த அரசியல் அறிஞர்களினதும் சிங்கள, தமிழ்த் தலைவர்களினதும், தளரா ஊக்கத்தினாலும்; சுதந்தர உணர்ச்சி வேகத்தினாலும் தேடிக்கொடுக்கப்பட்டது நமது சுதந்தர வாழ்க்கை. ஆனால் சுதந்தர இரத்தம் துடித்தோடவேண்டிய நாங்கள், சுதேசிகள் என்ற உணர்ச்சியற்றுத் தூங்கிக்கொண்டிருக்கிறோம். நாசரிசும், உணவு, உடை, பாஷை, வைத்தியம், பொருளாதாரத் திட்டத்தின் பல்வேறு துறைகள் போன்ற எத்தனையோ அங்கங்களில் நாங்கள் சுதந்தரமடைந்து விட்டோமா என்ற எண்ணம் சிறிதும் இல்லாமல் தூங்கிக்கொண்டே இருக்கிறோம். சீ, சீ, வெட்கத்தின் மேல் வெட்கம். 'சுதந்திர சூரியன் உதிக்கிற போது ஸ்ரீ தூங்காதே தமிழா' என்று, அன்றே எழுதிவிட்டான் அமரகவி பாரதி.

ஏன் நாங்கள் தூங்கவேண்டும், சுதேசிகள் தத்தம் உரிமைகளைப் பெற்று வாழ்வதற்கு அணுகுலம்பண்ண, இலங்கை அரசாங்கம் கடமைப்பாட்டை மேற்கொண்டிருக்கும் இந்தச் சுதந்திர காலத்திலுமா நாங்கள் தூங்கவேண்டும். விநிதையைடைந்து வெற்றி விழாக் கொண்டாடும், சுதந்தர இலங்கையின் செல்வச் சிறுர்களா தூங்கவேண்டும். என்னே எங்கள் அறியாமை. சுதேசிகளே! விழித்தெழுங்கள். எங்கள் உரிமைகளுக்கு வாதாட உறக்கந் தெளியுங்கள். பருவத்தே பயிர்செய்யவேண்டும். காற்றுள்ளபோதே தூற்றவேண்டும். எங்கள் சொந்த உரிமைகளைக் கூசாமல் கேட்பதற்கு இதோ காலம் நடைமுறையில் தானிருக்கிறது. சுதேசிகள் ஒன்றுகூடி உரிமைக்குப் போராடவேண்டிய காலத்திலேதான், நமது வாழ்நாள் வீணாகக் கழிந்துகொண்டு போகிறது.

அன்பர்களே! சுதந்தர இலங்கையின் செல்வச் சுதேசிகளே! யோசித்துப் பாருங்கள்! இலங்கை சுதந்தரமடைந்து ஆண்டுகள் சில கழிந்துவிட்டன. நமது சுதேச வைத்தியத்தில் நாங்கள் என்ன சுதந்தரத்தைப் பெற்றுவிட்டோமென்று நன்றாய் யோசித்துப் பாருங்கள்.

நமக்கென்று சித்தர்களாலும், கைதேர்ந்த வைத்தியக் கலைஞர்களாலும், ஈஸ்வர சங்கற்பத்துக்குட்படுத்தப்பட்டு உதவி அரு

எப்பட்டது நமது சித்தாயுள்வேதம். காலதேச வர்த்தமானங்கட் கேற்ற பண்டைப் பண்புகளோடு அமைந்தும், இன்று மண்டிக் கிடக்கிறது நமது சுதேச வைத்தியம். நாம் உஷ்ணவலைய எல்லைக் குள் வாழ்கிறோம். பெரும்பான்மையாக உஷ்ணவலையப் பிர தேசங்களில் கிடைக்கக்கூடிய நாட்டு மூலிகைகளைக் கொண்டே அமைக்கப்படுவன நமது சுதேச வைத்திய அயுடதங்கள். மனிதன் இயற்கையுடன் போராடியது அந்தக்காலம். அது மலையேறிவிட்டது. இயற்கையின் உண்மைகளை உணர்வதில் எத்தனையோ மடங்கு அதிகமாக, மனிதன் இன்று முன்னேறி இருக்கிறான். உஷ்ணவலையப் பிரதேசங்களின் தேக நிலைக்கேற்றகவே, அதே சிதேஷ்ணவலையிதீதிரவரங்கள், ஜீவவர்க்கங்கள், தாதுப்பொருட்கள் இயற்கையாயமைந்த கிடக்கின்றன. அவற்றைக் கொண்டியற்றப் பட்ட சுதேச வைத்திய அயுடதங்களே, உஷ்ணவலையப் பிரதேசிகளாகிய எங்கள் தேக நிலைக்கு உவப்பானவை என்பதை எந்த இயற்கையாராய்ச்சியாளரும் மறுக்கமுன்வரார். மத்திய வலையிதீள வயப்பிரதேச வாசிகளின் தேக நிலைமைக்கு உவப்பக்கூடிய அந்நியநாட்டு மருந்துகளிலும் பார்க்க, சுதேச வைத்திய அயுட தங்களே, உஷ்ணவலையப் பிரதேசிகளாகிய எங்களுக்கு உவப் பானவை என்பதை இலங்கைவாழ் சுதேசிகளாகிய எங்களில் எத் தனைபேர் உணர்ந்திருக்கிறோம்.

பட்டினிக்கொடி பறக்கும் இந்தக் காலத்தில், பஞ்சப் பாட் டிப்பாடி, சேற்றுக்குத் தாளம்போட்டு ஏழைகள் பாதவிக்கும் இந்தக் காலத்தில், - உணவுப் பஞ்சம் தாண்டவமாடும் இந்தக் காலத்தில், - பொருளாதாத துறையில் பூச்சியமடைந்து வரும் இந்தக் காலத்தில், எங்கள் சுதந்தர இலங்கையிலிருந்து அந்நியநாட்டு மருந்துகளுக்காக வருடா வருடம் எத்தனை கோடி ரூபாய் அந்நிய நாடுகளுக்கு வெளியேறி விடுகிறதென்பதை, சுதேசிகளே! எங்களில் எத்தனைபேர் உணர்ந்திருக்கிறோம். எங்கள் இலங்கையில் வறுமை தலைவிரித்துத் தாண்டவமாடுவதற்கு இதுவுமொரு பிர தான காரணமென்பதை நாங்களறிவோமா? நாங்கள் ஏழைச் சுதே சிகள். காணலை நீரொன மதிக்கிறோம். வெளிப்பகட்டை வேஷ மென்றறியாது திணறுகிறோம். சுதேச வைத்தியமே ஆதரிக்கப் படவேண்டியதென்பதை சற்றும் சிந்தனை கொள்ளாது சுற்றிச் சுளருகிறோம். ஆனாலென்ன. உணர்ச்சியுடைய உத்தம புருஷரும் இல்லாமலில்லை. அவர்களின் பேராதாவு சுதேச வைத்தியக் கலைக்கு பெருமதிப்பூட்டியே வருகிறது.

அரசாங்க வைத்திய சாலைகளில் உணவு, உடை, படுக்கை, மருந்து, பராமரிப்பு அத்தனையும் இலவசமாகவே எங்களுக்குக் கிடைக்கிறது. எத்தனையோ வைத்திய நம் நாட்டு, அயல்நாட்டு

கிபுணர்கள் இலவச சிகிச்சை அளிக்கிறார்கள். இவ்வளவுக்கும் இலங்கை வாழ் சுதேசிகள் நன்றியும் மதிப்பும் அரசாங்கத்திற்குச் செலுத்தக் கடமைப்பட்டவர்களே. சகலமும் இலவசமாய் பெற்று நோயைக் குணப்படுத்தக் கூடிய வசதிகள் இருக்க, கைப்பொருள் செலவழித்த சுதேச வைத்தியஞ் செய்ய மனித உள்ளம் படைத்த எவனும் விரும்பமாட்டான். ஆனால் என்ன? பலன் நேர் விரோதமானதே. இத்தனை இலவசங்களையும் உதறித்தள்ளிவிட்டு பெரும்பான்மைச் சுதேசிகள் சுதேச வைத்தியத்தையே ஆதரிக்கிறார்கள். ஏன்? பண்டைப் பெருமைபெற்ற சுதேச வைத்தியத்தின் உண்மையை, பொது மக்கள் தலைமுறை தலைமுறையாக உணர்ந்திருக்கிறார்கள். அநேகமாய் நோய்களை வேரோடு களைந்து, பரிபூரணமாகக் குணப்படுத்திவிடுகிறார்கள் நமது சுதேச வைத்திய சிகிச்சை மணிகள். எத்தனையோ ஆங்கில வைத்தியர்களால் கைவிடப்பட்ட நோய்களை, திருப்திப்படக் கூடிய முறையில் குணப்படுத்திய பெருமை நமது சுதேச வைத்தியர்கட்கே உரியது. இதற்கிடையில் ஒன்று கூற விரும்புகிறேன். “புற்று ரோகத்துக்குச் சுதேச வைத்தியர்கள் சிகிச்சை செய்யக்கூடாதாம்.” என்ற விஷயத்தை வைத்தியன் சஞ்சிகை 9-ம் இதழில் அன்பர்கள் வாசித்திருப்பார்களென்றே நம்புகிறேன். “என்னே இவரின் மதியினக் கூற்று” என்ற ஒரே முடிபைசுருங்க எழுதிய வைத்தியன் ஆசிரியர் வாயில் அமிர்தமூற்றவேண்டும். ஏன் எத்தனையோ புற்றுரோகங்களைக் குணப்படுத்திய பெருமை பெற்ற சுதேச வைத்தியர்களில் மாண்டு மறைந்தோர் தவிர, பலர் இன்றைக்கும் நமது கண்முன் இருந்து கொண்டிருக்கப் பகிரங்கக் கூட்டங்களில் இவ்வாறு கூறும் கூற்றை மதியினக் கூற்றென்னாது வேறெப்படித்தான் கூறுவது? சித்தாயுள் வேதத்தை வெட்டிப்புதைக்க விளம்பரஞ் செய்யும் ஆங்கிலப் போர்வை உடையாரின் கூற்றென்பதா? இதனுண்மைகளை பொது ஜனங்களே அறிவார்கள். எந்த நோய்க்கு எந்த வைத்தியம் செய்ய வேண்டும். எந்த நோய்க்கு எந்த ஊரில் எந்த வைத்தியர் விசேட சிகிச்சை செய்கின்றார், என்பதைப் பாம்பரை, பாம்பரையாகக் கண்டும், கேட்டும் அறிந்திருக்கிறார்கள் பொதுமக்கள். இரண்டொரு பாட்டைப் பாடமாக்கிவிட்டுச் சூர்ணமிடிக்கப் பார்த்துக் கொண்டிருந்தும், எண்ணெய் வடிப்பதைக் கேட்டுக்கொண்டிருந்தும் பின்பு வைத்தியம் கற்றுவிட்டோமென்று எண்ணி, இத்தொண்டின் பொறுப்பை உணராத, செப்பெடுத்துத் தெருத்திரியும் சில, போலிச் சுதேச வைத்தியர்களைச் சாட்டுக்கு வைத்துக்கொண்டு உண்மைச் சுதேச வைத்தியர் குழாத்தையும், சுதேச வைத்தியக் கலையையும் கிந்திப்பது எப்படிப் பொருந்தும்?

நாம் இன்று கட்டுண்டோம். பொறுத்திருப்போம். காலம் மாறும். இதோ மாறிக்கொண்டு வருகிறது. ஆங்கில வைத்தியத்

தின் முன்னேற்றத்துக்குரிய அரசாங்கச் சலுகைகளும், பிற வசதிகளும், பாமா மக்களின் பண்பாட்டைப் பாதுகாத்துத், தயங்கிக் கொண்டிருக்கும் சதேச வைத்தியத்திற்கும் கிடைக்கக்கூடிய ஒரு அதிர்ஷ்டகாலம் வருமானால், நிலமை எவ்வாறுகுமென்பதை அப்போதாவது யாவரும்றிவார்கள். இப்போ அதை ஏழைப் பொதுஜனத்தின் தீர்ப்புக்கே விட்டுவிடுவோம். எத்தனையோ ஆங்கில இலவச வைத்திய வசதிகளுக்கிடையில் சித்தாயுள்வேத வைத்தியத்தை ஆதரிக்கிறார்கள் பொருமைக்கள். பொதுஜன ஆதரிப்பினாலன்றோ? பெரும் தொகையான சதேச வைத்தியர்கள் தன்மதிப்பும், மட்டற்ற ஊதியமும் பெற்று சதந்தர இலங்கையில் சபீட்ச வாழ்க்கை நடத்தி வருகிறார்கள். இதை நாமெல்லாம் கரதலாமலகமாகக் கண்டு கொண்டுதானே இருக்கிறோம். இன்று இலங்கை அரசாங்கமும் இதைக் கண்டுகொண்டது எவ்வளவு பெருந்தொகையான சதேச வைத்தியர்கள் இருந்து சித்தாயுள்வேத வைத்தியமென்னும் சதேச வைத்தியப் புனிதத் தொண்டை இயற்றி வந்திருக்கிறார்கள் என்பதை அரசாங்கம் நன்றாக அறிந்துவிட்டது. சதேச வைத்தியர்களின் பதிவு விண்ணப்ப மனுக்களின் தொகை அரசாங்கத்துக்கு பலவிஷயங்களைப் பட்டவர்த்தனமாய்த் தெளிவாக்கிவிட்டது.

போத்துக்கீசர் ஒல்லாந்தரின் இலங்கை அரசாட்சியில், இந்த சமயத்தை அழிந்துபோகாமல் பேணி வைத்தார்கள் சில பழந்தமிழ்ச் சைவப்பெரியார்கள். இத்துணைப் பெருந் தொகைச் சதேச வைத்தியச் சிகாமணிகள் அந்நியராட்சியில் நமது சித்தாயுள் வேதக் கலை அமுங்கிப்போகாமல் புத்தாயிரளித்துப் பேணி வைத்தார்கள். இந்த நன்றியை நம்நாடு பாராட்டக் கடமைப்பட்டிருக்கிறது. இன்று நமது சதேச வைத்தியர்கள், ஐக்கியப்பட்டு ஒரேமுகமாய் ஒன்றுபட்டு, தமது ஆதரிப்பை அறியாதார்க்கும் அரசாங்கத்துக்கும், சிங்களத் தமிழ்த் தலைவர்களுக்கும் வெளிப்படுத்தித் தமது உரிமைகளுக்காக வாதாட முன் வந்திருக்கிறார்கள். இப்புனிதத்தொண்டின் கடமையைப் பூர்த்தியாக்க, அகில இலங்கைச் சித்தாயுள்வேத வைத்திய சங்கம் முன்வந்திருப்பதை சதேசிகள் அறிந்து புளகாங்கிதம் அடைகிறார்கள். மறைந்துபோக வேண்டிய நிலையில் நின்ற ஊசாடிக் கொண்டிருக்கும் சதேச வைத்தியத்திற்குப் புத்தாயிரளிக்கக் கங்கணங் கட்டிக் கொண்டிருக்கும் அகில இலங்கைச் சித்தாயுள்வேத வைத்திய சங்கத்திற்கும், அதைக்கொண்டு இயக்கும் தளரா ஊக்கம் நிறைந்த மாபெரும் தலைவருக்கும், இலங்கை வாழ் சதேசிகளுலகம் நன்றி பாராட்டக் கடமைப்பட்டிருக்கிறது. குறித்த சங்கத்தின் புனிதத் தொண்டு பூர்த்தியாக உதவியளிப்பதற்கு எந்தச் சதேசியும் தயங்க மாட்டானென்றே நம்புகிறேன். சதேச வைத்தியத்தை முன்னேற்ற

அகில இலங்கைச்
சித்த ஆயுள்வேத வைத்திய சங்கத்தின்
20-ம் அட வருடாந்தக் கூட்ட
நிகழ்ச்சிகள்

இச்சங்க வருடாந்தக் கூட்டம் 25-6-50 ஞாயிற்றுக் கிழமை சன்மார்க்க போதனா ஆங்கில வித்தியாசாலையில் வைத்தியர் K. S. பரிபூரணந்தர் தலைமையில் நடைபெற்றது.

காரியதரிசியாலும், தனாகாரியாலும் முறையே வருடாந்த அறிக்கையும், வரவு செலவுக் கணக்கும் வாசிக்கப்பட்டுச் சபையில் ஏகமனதாக நிறைவேறின. அக்கூட்டத்திலே பின்வரும் பத்துத் தீர்மானங்களும் நிறைவேறின.

1. யாழ்ப்பாணத்தில் அரசாங்கம் ஒரு சுதேச வைத்தியசாலையை விரைவிலே திறந்து நடத்தும்படி இச்சங்கம் மீண்டும் வற்புறுத்திக் கேட்டுக்கொள்ளுகின்றது.

இத்தீர்மானம் வைத்தியர் S. கணபதிப்பிள்ளை அவர்களாற் கொண்டுவரப்பெற்று அதன் அவசியத்தை விளக்கிக் கூறிப் பிரேரிக்கப்பெற்றது. வைத்தியர் M. கதிரவேற்பிள்ளை அவர்களால் அனுவதிக்கப்பெற்றுச் சபையில் ஏகமனதாக நிறைவேறியது.

2. தமிழ் வைத்திய ஏடுகளும் நூல்களும் மறைவிற் கிடந்து அழிந்துபோய்க்கொண்டிருப்பதால் அவைகளை வெளிவரச்செய்து நூலுருவாக்கிப் பல வைத்தியர்களுக்கும் கிடைக்கும்படி அரசாங்கம் செய்யவேண்டுமென்று இச்சங்கம் வேண்டிக்கொள்ளுகிறது. இத்தீர்மானம் வைத்தியர் P. செல்வியா அவர்களாற் பிரேரிக்கப்பெற்று

(முன்பக்கத் தொடர்ச்சி)

றத்துக்குக் கொண்டுவர மனப்பூர்வமான உதவியளிக்கும் சிங்கள தமிழ்த் தலைவர்களையும், தளரா ஊக்கத்துடன் அரசாங்கத்தில் தீவிர நடவடிக்கை எடுத்து வரும் கௌரவ சுகாதார மந்திரியார், கனம் S. W. R. D. பண்டாரநாயகா அவர்களையும் சுதேசிகள் என்றும் மறக்கமாட்டார்களென்றே நம்புகிறேன்.

சுதந்தர இலங்கையின் சுதேசிகளே! சிங்கள தமிழ்த் தலைவர்களே! சுதேச வைத்தியர்களே! சிந்தியுங்கள். சுதந்தர இரத்தத் துடிப்பில் உணர்ச்சி பெற்று விழித்தெழுங்கள். நாங்கள் சுதேசிகள்; நாம் ஆதரிப்பதும், முன்னேற்றுவதும் சுதேச வைத்தியமே.

வைத்தியர் **R. சிவராசா** அவர்களால் அனுவதிக்கப் பெற்றுச் சபையில் ஏகமனதாக நிறைவேறியது.

3. பதிவுசெய்யப்பெற்ற சுகேச வைத்தியர்கள் நோயாளிகளுக்கு அளிக்கும் சுகவீனப் பத்திரங்கள் மேல் நாட்டு வைத்தியர்களின் சுகவீனப்பத்திரங்கள் போலச் சமஅந்தஸ்துடையதாக அரசாங்கம் கருதவேண்டுமென்று இச்சங்கம் அரசாங்கத்தைக் கேட்டுக்கொள்ளுகின்றது. இப்பிரேரணை வைத்தியர் **K. ஆசையர்** அவர்களாற் பிரேரிக்கப்பட்டு வைத்தியர் **M. S. H.** அலாவுத்தீன் அவர்களால் அனுவதிக்கப்பெற்றுச் சபையில் ஏகமனதாக நிறைவேறியது.

4. சுதந்திரமடைந்த இலங்கையில் ஒரு அரசாங்க மூலிகைத்தோட்டம் இல்லாத குறையை நீக்கவேண்டி இச்சங்கம் பரந்தனில் 100 ஏக்கர் நிலத்தை அரசாங்கத்தினிடம் பெற ஏற்பாடாயிருக்கிறது. இம்மூலிகைத்தோட்டத்தில் சகல மூலிகைகளையும் உற்பத்தி செய்யத்தக்க நடவடிக்கைகளைச் சணக்கமின்றி எடுக்கும்படி இச்சங்கம் அரசாங்கத்தைக் கேட்டுக்கொள்ளுகிறது.

இத்தீர்மானம் வைத்தியர் **M. S. H.** அலாவுத்தீன் ஆலிம் என்பவராற் பிரேரிக்கப்பெற்று வைத்தியர் **K. பொன்னம்பலம்** அவர்களால் அனுவதிக்கப்பெற்றுச் சபையில் ஏகமனதாக நிறைவேறியது.

5. நம்நாட்டு மருந்தைக்கொண்டு நம்மக்கள் விரும்பிச் சிகிச்சை செய்விப்பதை அரசாங்கம் ஆதரித்து ஆங்காங்கு பல வெளிவைத்தியசாலைகளை நிறுவித்தரவேண்டுமென இச்சங்கம் அரசாங்கத்தை வேண்டிக்கொள்ளுகிறது.

இத்தீர்மானம் வைத்தியர் **K. அருளானந்தம்** அவர்களாற் சபையில் விளக்கிக் கூறிப் பிரேரிக்கப்பட்டது. வைத்தியர் **S. ஆறுமுகம்** அவர்களால் அனுவதிக்கப் பெற்றுச் சபையில் ஏகமனதாக நிறைவேறியது.

6. நம்நாட்டு மக்களுக்குக் கசம் முதலிய கூழீண்நோய்கள் அதிகம் பரவுவதற்குப் போஷாக்குக் குறைந்த உணவே முக்கிய காரணமென்று இச்சங்கம் அபிப்பிராயப் படுகிறதாதலால், நோய்களைத் தடுக்கும்வகையில் அதிக பணத்தை இறக்குமதி மருந்துகளுக்குச் செலவு செய்வதிலும் போஷாக்குள்ள உணவை மக்களுக்குக் குறைந்த விலையில் கிடைக்கும்படி செய்யவேண்டுமென்று இச்சங்கம் அரசாங்கத்தைக் கேட்டுக்கொள்

கின்றது. இத்தீர்மானம் வைத்தியர் V. முத்தையா யோர் அவர்களால் விபரித்துக் கூறப்பட்டுப் பிரேரிக்கப்பட்டது. வைத்தியர் S. K. சபாபதி அவர்களால் அனுவதிக்கப்பட்ட சபையில் ஏகமனதாக நிறைவேறியது.

7. சுதேச வைத்தியர்களின் பிற்கால நன்மையை உத்தேசித்து அவர்களுக்கு ஒரு சகாயநிதியை ஸ்தாபிக்க வேண்டிய ஏற்பாட்டைச் செய்யவேண்டுமென இச்சங்கம் விரும்புகின்றது. இத்தீர்மானம் வைத்தியர் A. வெற்றிவேலு அவர்களால் பிரேரிக்கப்பட்டு வைத்தியர் P. வீரசிங்கம் அவர்களால் அனுவதிக்கப்பெற்றுச் சபையில் ஏகமனதாக நிறைவேறியது.

8. கொழும்பு சுதேச வைத்திய பரிபாலன சபைக்கு அங்கத்தவர்களாய் இச்சங்கம் தெரிந்தனுப்பும், மூன்று பிரதிநிதிகளை எடுத்துக்கொள்ளவேண்டுமென அரசாங்கத்தை இச்சங்கம் பணிவுடன் கேட்டுக்கொள்ளுகிறது. இத்தீர்மானம் வைத்தியர் A. அம்பலவாணர் அவர்களால் பிரேரிக்கப்பெற்று வைத்தியர் A. S. இரத்தினசபாபதி அவர்களால் அனுவதிக்கப்பெற்றுச் சபையில் ஏகமனதாக நிறைவேறியது.

9. டக்கா ஷக்தி ஓளடதாலயம், சாண்டோ பாமேசி முதலிய இந்திய ஆயுள்வேத ஆராய்ச்சி ஸ்தாபனங்கட்கு இச்சங்கத்திலிருந்து தகுதிவாய்ந்த இரு வைத்தியர்களை அரசாங்கம் அனுப்பி, அங்குமருந்துகள் கெடாமல் பாதுகாக்கும் ரசாயனப் பாகங்களைக் கற்றுவரும் படி செய்தல்வேண்டும். அங்ஙனம் கற்றுவந்தவர்களைக் கொண்டு, நம் இலங்கை வைத்தியர்கள் யாவருக்கும் அந்த துட்பங்களைக் கற்பித்துப் பெருஞ் செலவில் தயாரிக்கும் லேகியங்கள், சூரணங்கள், எண்ணெய்கள், குளிகைகள் கெடாதிருக்கும்படி செய்ய முயற்சி எடுக்கும்படி இச்சங்கம் அரசாங்கத்தைக் கேட்டுக்கொள்கின்றது.

இத்தீர்மானம் வைத்தியர் M. S. சுந்தரம் அவர்களால் விளக்கப்பட்டுப் பிரேரிக்கப்பெற்று, வைத்தியர் செல்வராசா அவர்களால் அனுவதிக்கப்பெற்றுச் சபையில் ஏகமனதாக நிறைவேறியது.

10. இச்சங்கத்தின் நன்முயற்சிகளில் இதுவரை ஈடுபட்ட நம் பாராளுமன்றப் பிரதிநிதிகளைப் பாராட்டுவதோடு இன்று இச்சங்கம் கொண்டுவந்த தீர்மானங்களை அரசாங்க மூலம் அமுல் நடத்தித்தருமாறு இச்சங்கம் நம் பிரதிநிதிகளைக் கேட்டுக்கொள்ளுகிறது.

இத்தீர்மானம் வைத்தியர் K. மயில்வாகனம் அவர்களாற் பிரேரிக்கப்பெற்று, வைத்தியர் S. இராமசாமி அவர்களால் அனுவதிக்கப்பெற்றுச் சபையில் ஏகமனதாக நிறைவேறியது.

இப்பிரேரணைகள் நிறைவேறியதும், தலைவர் K. S. பரிபூரணநந்தர் அவர்கள் புதிய அங்கத்தவர்களைச் சபை தெரிவுசெய்வதற்காகத் தனது தலைமைத் தானத்தை விட்டு நீங்கினார். வைத்தியர் V. கனகசபை அவர்கள் தற்காலிகத் தலைவராகத் தெரிந்தெடுக்கப்பெற்றார். அவர் தலைமையில் மீண்டும் சபை கூடியது தற்காலிகத் தலைவர் ஓர் நிரந்தரமான தலைவரைத் தெரிவுசெய்யவேண்டுமென்று கேட்டபோது மறுபடியும் வைத்தியர் K. S. பரிபூரணநந்தர் அவர்களே ஏகமனதாகத் தெரிவு செய்யப்பட்டார். பிரேரித்தவர் வைத்தியர் S கார்த்திகேசு அவர்கள். அனுவதித்தவர் வைத்தியர் C. இராசகுலசூரியர் அவர்கள்.

காரியதரிசியாக மறுபடியும் வைத்தியர் A. S இராசையா அவர்களே தெரிவுசெய்யப்பட்டார். பிரேரித்தவர் வைத்தியர் V. குமாரசாமி அவர்கள். அனுவதித்தவர் வைத்தியர் M.S.H. அலாவுத்தீன் அவர்கள்.

இச்சங்கத்தின் போஷகர்களாக, திரு. சு. நடேசபிள்ளை அவர்கள், அரசாங்கசபை அங்கத்தவர்கள், யாழ்ப்பாண நகரசபை மேயர், Dr. S. சுப்பிரமணியம் அவர்கள், Dr. C. குருசாமி அவர்கள், C. முத்துத்தம்பி முதலியாரவர்கள், வைத்தியர் R. கந்தையா (பருத்தித்தறை) அவர்கள் முதலானோரை வைத்தியர் M. S. சுந்தரம் அவர்கள் பிரேரிக்க, வைத்தியர் V. கனகசபை அவர்கள் அனுவதிக்கச் சபை ஏகமனதாக ஏற்றுக்கொண்டது.

உபதலைவர்களாக, வைத்தியர் S. A. இராசையா அவர்கள், வைத்தியர் V. குமாரசாமி அவர்கள். வைத்தியர் K. குமாரசாமி அவர்கள், வைத்தியர் M. கதிரவேற்பிள்ளை அவர்கள் ஆதியோர் வைத்தியர் K. வேலாயுதபிள்ளை அவர்களால் பிரேரிக்கப்பட்டு வைத்தியர் V. முத்தையா யோன் அவர்களால் அனுவதிக்கப்பெற்றுச் சபையில் ஏகமனதாக நிறைவேறியது.

உபகாரியதரிசியாக வைத்தியர் A. S. இரத்தினசபாபதி அவர்கள் தெரிந்தெடுக்கப்பட்டார். வைத்தியர் K. மயில்வாகனம் அவர்களாற் பிரேரிக்கப்பட்டு, வைத்தியர் K. வேலாயுதபிள்ளை அவர்களால் அனுவதிக்கப்பெற்றுச் சபையில் ஏகமனதாக நிறைவேறியது.

தனாதிகாரியாக, வைத்தியர் K. வேலாயுதபிள்ளையவர்களே மறுபடியும் தெரிவுசெய்யப்பட்டார்கள். வைத்தியர் V. கனகசபை

அவர்களாற் பிரேரிக்கப்பட்டு, வைத்தியர் K. அருளானந்தம் அவர்கள் அனுவதிக்கப்பெற்று சபையில் ஏகமனதாக நிறைவேறியது.

உபதண்திகாரியாக வைத்தியர் S. K. சபாபதியவர்கள் தேரிவு செய்யப்பெற்றார். பிரேரித்தவர் வைத்தியர் A. S. இராசையா அவர்கள். அனுவதித்தவர் வைத்தியர் V. கனகசபை அவர்கள். சபையில் ஏகமனதாக நிறைவேறியது.

நிருவாகசபை அங்கத்தவர்கள் :

1. வைத்தியர் V. கனகசபை, பெருமாள் கோவில் வீதி.
2. " M. S. சுந்தரம், கந்தர்மடம்.
3. " T. இராமலிங்கம், நரியன்குண்டு.
4. " P. வீரசிங்கம், மீசாலே.
5. " N. பொன்னம்பலம், மறவன்புலவு.
6. " S. ஆசையர், அச்சவேலி.
7. " A. V. இராசரத்தினம், கோப்பாய்.
8. " M. S. H. அலாவுத்தீன் ஆலிம், முஸ்லீம் வாட்.
9. " P. செல்லையா, கந்தர்மடம்.
10. " V. முத்தையா யோன், பருத்தித்துறை.
11. " K. குமாரசாமி, "
12. " K. அருளானந்தம், "
13. " K. ஜெகநாதன், காவலர் றோட்.
14. " N. கந்தையா, சல்லியங்காடு.
15. " K. நமசிவாயம், கொட்டடி.
16. " K. T. சோமசேகரம், கயிலாதிவு.
17. " S. கணபதிப்பிள்ளை, புங்குடுதிவு.
18. " K. பொன்னம்பலம், அச்சவேலி.
19. " C. பொன்னம்பலம், கொக்குவில்.
20. " K. பொன்னம்பலம், பூக்கரி.
21. " C. கந்தையா, சங்காளி.
22. " G. கந்தையா, உவைமன் றோட்.
23. " K. ஞானப்பிரகாசம், காரைக்கர்.
24. " K. மயில்வாகனம், ஆணைக்கோட்டை.

இந்த 24 பெயர்களையும் வைத்தியர் A. S. இராசையா அவர்கள் பிரேரிக்க, வைத்தியர் M. S. சுந்தரம் அவர்கள் அனுவதிக்கச் சபை ஏற்றுக்கொண்டது.

கணக்குப் பரிசோதகர்களாக, பரோங்கக் கணக்குப் பரிசோதகர் S.P. கந்தையா அவர்களும், R.C. நன்மதையன் அவர்களும் தெரிவுசெய்யப்பெற்றார்கள். இதனை வைத்தியர் A. S. இராசையா அவர்கள் பிரேரிக்க, வைத்தியர்

V. கனகசபை அவர்கள் அனுவதிக்கச் சபையில் ஏக மனதாக நிறைவேறியது.

தலைவரையும், காரியதரிசியையும் தெரிவு செய்த பிற்பாடு கூட்டத்தின் இடையில் கைத்தொழில் கனம் மந்திரியார் G. G. போன்னம்பலம் அவர்கள் 9-ம் பிரேரணைக்குப் பதிலளித்தபோது சக்குப்பிடியாதபடி மருந்துகளோடு சேர்க்கும் மருந்து வேறுவேறு குறைகளைக் கொடுத்துவிட்டால் என்னசெய்வது? அதில் கவனமாக இருக்கவேண்டுமென்று கூறினார்கள். பல சங்கங்களாகப்பிரிந்து ஆயுள்வேதம் சித்தவைத்தியம் என்று தர்க்க விவாதங்கள் செய்துகொண்டிருக்காது யாவரும் ஒன்றுசேர்ந்ததைப்பற்றி மெச்சிப் பேசினார்கள். 2-ம் பிரேரணைக்குப் பதிலளிக்கும்போது சிங்கள ஏடுகள் வாங்கும்போது அதற்குச் சமத்துவமாகத் தமிழ் சித்தவைத்திய ஏடுகளையும் அரசாங்கம் விலைகொடுத்து வாங்கச் செய்வென் என உறுதி கூறினார்கள்.

அன்றியும், ஆங்கில மருந்துகளை உபயோகித்தவர் தமிழ்மருந்துகளை உபயோகிக்க மறுப்பார்களென்றும், அதற்குத் தக வைத்தியர்கள் துண்டுப் பிரசுரங்களாலும், போதனைகளாலும், கூட்டங்களாலும் அவர்களை நம்பிக்கை கொள்ளச் செய்தல்வேண்டுமெனவும், நல்ல குணமுடைய உயர்தர மருந்துகளைக் கூட்டுறவு முறையிற் தயாரித்துக் குறைந்த விலையிற் கிடைக்கக்கூடிய ஒழுங்குகளைச் செய்யவேண்டுமென்றும், அப்போதான் சித்தவைத்தியம் பெருக்கமடையுமெனவுங்கூறினார்கள்.

ஆஸ்பத்திரிகள் அமைக்கும் விஷயமாகத் திரு. சுகாதார மந்திரியார் S. W. R. D. பண்டாரநாயக்காவைக் கண்டு பேசினார் எனவும், அவர் யாழ்ப்பாணம், கண்டி, காலி முதலான இடங்களில் வைத்தியசாலைகள் அமைத்தற்கு அடுத்த வருடந்தான் முடியுமெனக் கூறியுள்ளார்கள் என்றுத் தெரிவித்தார்கள்.

சுகேச வைத்தியத்தில் ஆங்கில மருந்துகளைப்பார்க்கிலும் விரைவிலே குணமளிக்கும் அதியற்புத மருந்துகள் இருக்கின்றனவென்றும், தான் ஒருமுறை குதிரையால் விழுந்து கணுக்கால் சவ்வு வெடித்ததால் ஏற்பட்ட வருத்தத்திற்கு அநேக ஆங்கில மருந்துகள் செய்தும் குணமடையாது ஈற்றில் தமிழ் மருந்து முறைப்படி ரகோ புற்கை வைத்துக் கட்டியதும் ஒரேமுறையிற் சுகமாய்விட்டதென்றும்; ஆதலின், நல்ல மருந்துகளையெல்

நரம்புகளின் உற்பத்தி வரலாறு

வைத்தியர் A. கனகரத்தினம், (கொழும்பு)

(சென்ற இதழ்த் தொடர்ச்சி)

பிராணிகளினுடம்பு கெடிதாக அமைந்திருப்பதாலும், பஞ்சு செந்திரிய உணர்ச்சிகள் யாவும் சிரசையே நாடிச் செல்வதாலும், உயர்தரப் பிராணிகட்கு சிரசே பிரதானமாயிற்று. இக் காரணங்கள்பற்றி சிரசுப் பகுதியிலுள்ள நரம்பவயவம், மூளை - மற்றெங்கிலுமுள்ள நரம்புகளிலும் பார்க்கப் பருப்பத்தில் பெரியது. மேலும் ஐம்புலன்களின் உணர்ச்சிகள் மூளையில் பதியவும், அவ்வுணர்ச்சிகட்கேற்றவாறு தூண்டெல் மூலமாகப் பதிலளிக்கவும், சிலவேளை அப்பதிலளிப்பை, உடனுக்குடன் செய்யாது, சிறிது தாமதித்து, ஆலோசித்து யுத்திக்கேற்ற பதிலளிப்பதோ அளியாமல் விடுவதோ உயர்தர பிராணிகளின் நரம்பின் தொழின்முறை. ஐம்புலன்கள் வாயிலாக உணர்ச்சிகள் மூளையை அடைந்ததும், மூளை அத்தருணத்திற்கேற்ற செய்கை ஒன்றை ஏதேனுமொரு அவயவத்தைக்கொண்டோ அல்லது சிலசமயம் முழுஉடம்பையும் கொண்டோ செய்யும்படி தூண்டுகின்றது. சிலநேரம் ஒன்றுமே செய்யவிடாது தடுக்கினும் தடுக்கும்: இப்படிப்பட்ட தற்பாதகாப்பு முறைகளுக்கேற்றவாறு மூளை இன்னும் வாவா உயர்தர பிராணிகளில் வளர்கின்றன.

இங்ஙனம் பிராணிகள் இனம்விட்டு இனம் உயர உயர, நாடி, நாளம் ஆகிய பாகங்களும் அவற்றிற்கிசைந்தவாறு புதியன பதியனவாயும், மிக துணுக்கமாயும் வலிமையுடையனவாயும் மூளை - நரம்புச் செய்கைகளில் இன்னும் அதிக சிறப்புக்களுடனும்

(முன்பக்கத் தொடர்ச்சி)

லாம் பொதுஜனங்களின் உபயோகத்திற்குக் கொண்டு வரல் வேண்டுமென்றுங் கூறியிருக்கள்.

அடுத்தபடியாக ருத்வியர் C. ருத்துத்தம்பி அவர்கள் பேசியபோது இவ்வளவு ஏராளமான வைத்தியர்களைக் காணவைத்தகே. இச்சங்கத்தின் முதல் வெற்றி யென்றும், பதிவு விஷயமாய் இச்சங்கத்துக்கு வந்த வெற்றி இரண்டாவது வெற்றி என்றும், இன்னும் இப்படி எத்தனையோ வெற்றிகள் வரப்போகிறதென்றும், இவற்றுக்கெல்லாம் உங்கள் ஒற்றுமையான ஒத்துழைப்பே முக்கியமென்றும், வைத்தியன் பத்திரிகைமூலம் நீங்கள் அரும்பணியாற்றுவது பொதுஜனங்களால் நன்குமதிக்கப்படுகிறதென்றும், இவ்வித பத்திரிகை இதுவரையில் வாத பெருங் குறையை இச்சங்கம் நீக்கியது யாவற்றிலும் சிறந்த வெற்றியென்றும், இப்பத்திரிகையை யாவரும் ஆதரிக்கவேண்டுமென்றும் கூறியுமுடிந்தார்கள்.

காணப்படுகின்றன. நடந்தேறிய விஷயங்களும், அனுபவங்களும் மனதில் பதிந்த கிடக்கவும், அவற்றைத் தேவையான போகெல்லாம் நினைவிற்குணரவும் திட்டமடைகின்றன. இத்தொழில்கட்கெல்லாம் மூளையின் ஒரு முதன்மையான பரப்பு—கோட்டேக்ஸ்—காரணமாகும். இங்கு அநேக கட்டுகள் போன்ற அடுக்குகளினின்று இவ்வரிய நுட்பங்கள் எழுகின்றன.

நரம்புகிராமத்தில் இவ்வற்புத அமைப்பு, பாலூட்டி வளர்க்கும் விலங்கினங்களில் மிக வடிவாக அமைந்திருக்கின்றன. அன்றியும் பிராணிகள் மேலான நிலைகளை அடைய அடைய கோட்டிக்குல் பிரதேசமும் மென்மேலும் விருத்தி அடைகின்றன. சென்ற விஷயங்களை ஞாபகப்படுத்தி வைக்கும் இவ்வரிய திறமை ஓர் பிராணியின் நடத்தைகளைக் கட்டுப்படுத்தி ஆள்வதாகும். தன் நடத்தைகளையும் மற்றோர் நடத்தைகளையும் சீர்படுத்தவும், நன்மைகளைச் செய்யவும், அவற்றை ஏற்படுத்தவும், விஷயங்களை நிதானிக்கவும், தனித்தனியிருக்கிற பகுதிகளை அவ்வவ்வினத்திற்குரியதாக்கச் செய்யவும் வல்லமையையும், ஐம்புலன்களால் அறிவிக்கப்படும் உணர்ச்சிகளையும், அவற்றிற்கெனக்கென மனதின் இன்றமும் நினைவுகளையும் ஆராய்ந்து அவை நன்மையையோ தீமையையோ விளைவிக்குமென்று முன்னரே அறிந்துகொள்ளும் ஆற்றலுமிங்கு ஏற்பட்டது.

இவ்விலங்கினங்களுள், மானிடப் பிறப்பில் மூளையிலுற்ற கோட்டிக்குல் பிரதேசம் இன்னும் பன்மடங்கு மிகுதியான ஆக்கத்தை அடைந்துள்ளதாகும். செய்திகளை நினைவில் வைத்துப்பின் அவற்றைப்பற்றி ஆலோசிக்கும் திறமை மாத் திரமன்றிக் கல்வியைக் கற்கவும், மற்றும் காலஞ்சென்ற ஆட்களுடைய அனுபவங்களை யெல்லாம் கல்விமூலமாகப் படிக்கறிந்து இவற்றையெல்லாம் தன் நன்மைக்கும் தீமைக்கும் ஏற்றவிதமாகப் பாவிக்கவுமுடைய பெரும் நன்மையை மனிதன் பெறுகின்றான்.

நரம்புகளின் செயலாண்மைக் கூட்டுறவு ஒழுங்குமுறை: (The Functional Components of the Nervous system:)

இதுவரை நரம்பைப்பற்றிச் சொல்லிய விஷயமெல்லாவற்றையும் இருதிறத் தொழில்களாகக் கூறுபடுத்தலாம். ஒருபிராணிகளையறகுமலிவுள்ளவற்றோடு இயைபு கொள்ளுங்கால் தன் பரது காப்புக்கேற்ற செய்கையை நரம்பு வாயிலாகவே செய்விக்கும். அன்றியும் உடம்பில் மற்றெல்லாக் கருவிகளும் தத்தம் தொழில்களைச் செய்யவும் உடம்பின் நலத்திற்கு அவையெல்லாம் ஒருமித்தாகத் தொழில் புரியவும் இந்நரம்பு வழியாகத்தான் நடைபெறல்வேண்டும். இத்தொழில்களையெல்லாம் செய்வித்து ஒரு கோப்

Dear Sir,

I regret the delay in replying to your letter dated 20-6-50. Your letter was mislaid. I hope your meeting was a success, and I wish your association all success in the future.

Yours truly

(Sd.) **S. W. R. D. Bandaranaike.**

சுகாதார மந்திரி அவர்கள் 20-வது ஆண்டுவிழாவைக் குறித்து ஆங்கிலத்தில் அனுப்பிய ஆசிக் கடிதம்.

அன்புடைய ஐயா,

தங்கள் 20-6-50 கடிதத்திற்குப் பதில் எழுதச் சணங்கியதையிட்டு வருந்துகிறேன். உங்கள் கடிதம் கைசவரிக் கிடந்துவிட்டது. உங்கள் விழாச் சிறப்பாக நடந்திருக்கும் என எண்ணுகிறேன். இனிமேலும் உங்கள் சங்கத்திற்குச் சகல வெற்றிகளும் உண்டாகவேண்டுமென்று விரும்புகின்றேன்.

தங்கள் உண்மையுள்ள

(ஒப்பம்) **S. W. R. D. பண்டாரநாயக்கா.**

○ சாவகச்சேரிப்பகுதிப் பாராளுமன்றப் பிரதிநிதியாகிய திரு. V. குமாரசாமி அவர்களும், மட்டக்களப்புப் பிரதிநிதியும், சுகாதார மந்திரியாரின் காரியதரிசியுமாகிய திரு. V. நல்லையா அவர்களும் மற்றும் பலரும் சங்கத்தின் 20-ம் ஆண்டுவிழாவை முன்னிட்டு அனுப்பிய ஆசிச்செய்திகளுக்காக அவர்களை இச்சங்கம் பெரிதும் பாராட்டுகிறது.

(முன்பக்கத் தொடர்ச்சி)

படுத்திவைப்பது நரம்பின் இரு கூட்டுறவுத் தொகுதிகள் (Two Components). அவற்றுள் ஒன்று ஆசயங்களைச் சார்ந்தது (Visceral). மற்றொன்று ஏனைய உறுப்புக்களைச் சார்ந்தது (Somatic). இங்ஙனம் இரண்டாகப் பிரித்தாலும் ஒன்றிற்குரிய தன்மை மற்றதற்குமுரியதால் இவை ஒவ்வொன்றற்கும் வரிசையாய் Receptors, Connectors, Effectors என ஆங்கிலத்திலும் எதிர்கோள், இணைப்பு, இறுக்கம் எனத் தமிழிலும் வழங்கக்கூடிய நரம்புப்பகுதிகள் சவு செய்யப்பட்டுள்ளன.

லோமற்றிக் கூட்டுறவின் எதிர்கோள்களிலேற்படும் உணர்ச்சிகளைச் செல்லவேண்டிய இடத்திற்கணுப்பும் கடமையும் அதன் நிமித்தமாகப் பிராணியின் அவயவங்களிலேற்படும் தூண்டுதல் மாற்றங்களையும் செய்வது லோமற்றிக் கூட்டுறவின் ஒழுங்குக்குரியதாம். லோமற்றிக் எதிர்கோள்களே லோமற்றிக் afferent உள்ளநோக்கல்த் தொழிலுக்கு ஆதாரமாம். (தொடரும்)

அகில இலங்கைச்

சித்த ஆயுள்வேத வைத்திய சங்கத்தின்

20-ம் வருடாந்த அறிக்கை.

இச்சங்கம் 1948-ம் ஆ. மார்சுமீ 29-ந் திகதி தனது 19-ம் வருடாந்தக் கூட்டத்தை நடத்தி, உத்தியோகத்தர்களையும் கிருவாகசபை அங்கத்தவர்களையும் தெரிவுசெய்தது.

இக்கூட்டத்திலே விசாரணைச் சபையாரின் 47-ம், 97-ம் பந்திகளின் அறிக்கையின்படி சித்த வைத்தியக் கல்லூரி, ஆஸ்பத்திரி, வெளிவைத்தியசாலை, மருந்துப்பாகசாலை, மூலிகைத் தோட்டம் என்பன யாழ்ப்பாணத்திலே உடன் ஸ்தாபிக்கவேண்டும் எனத் தீர்மானம் நிறைவேறியது. சுகாதார மந்திரியாரிடமும், இராசப் பிரதிகளிடமும் இவ்விஷயத்திற் கவனமெடுக்கும்படி கேட்டுக்கொள்வதற்காக 8 பேர் அடங்கிய ஒரு தூதுக்கோஷ்டியும் நியமிக்கப்பட்டது.

வைத்தியர்களைப் பதிவுசெய்யும் விஷயத்தில் ஓர் அறிக்கை தயாரிக்குமாறு கிர்வாகசபையிடம் விடப்பட்டது.

1949-ம் ஆண்டு தை மாதம் கிர்வாகசபையார் வைத்தியர்களைப் பதிவுசெய்யும் விஷயமாய் ஓர் அறிக்கை தயாரித்துச் சுகாதார மந்திரியவர்களுக்குச் சமர்ப்பித்தார்கள். அவ்வறிக்கையிலே திரு. S. நடேசன் அவர்கள் விசாரணைச்சபை அறிக்கையிற் கூறியதையும், டி. அறிக்கை 96-ம் பந்தியிற் பதிவுவிஷயமாய்க் கூறியதையும் எடுத்துக்காட்டி, முதன்முறையாக வரும் இப் பதிவிலே உண்மையான வைத்தியர்கள் யாவரையும் ஏற்றத்தாழ்வில்லாது, ஒரேபிரிவில் பதிவுசெய்யும்படி தக்க நியாயங் காட்டிக் கேட்கப்பட்டது.

ஒலிபரப்பிமூலம் வாரம் ஒருமுறையாவது சுகாதாரம், தொற்று நோய், கைமுறை வைத்தியம், உடன் சிகிச்சை முகலிய விஷயங்கள் பற்றிப் பொதுஜனங்களுக்கு அறிவூட்ட இச்சங்கத்துக்கு இடமளிக்க வேண்டுமென்று கனம் மந்திரியார் C. சிற்றம்பலம் அவர்களையும், ஏனைய அதிகாரிகளையும் இச்சங்கம் கேட்டுக் கொண்டது.

1949 மாசி: சங்க விஷயங்கள் மிகவும் தாமதத்தோடு நடந்து வருவதால் அவசிய கருமங்களை வேண்டும்போது கவனிக்கவும், அவையவைக்கேற்ற ஒழுங்குகள் அவ்வப்போது செய்யவும் சலைவர், தனாதிக்காரி, காரியதரிசி ஆகிய மூவர் அடங்கிய ஒரு குழுவிற்குச் சபை அதிகாரங் கொடுத்தது. சங்கச் சார்பில் ஒருவர் இவற்றை நேடியோவில் வைத்திய விஷயமாய்ப் பேசுவதற்கு அரசாட்சியாரிடமிருந்து உத்தரவு கிடைத்தது.

1949 பங்குனி: தனாதி காரி தன் உத்தியோகத்திலிருந்து நீங்கியதாற் புதிய தனாதி காரி தெரிந்தெடுக்கப்பட்டார். வைத்தியர்களைப் பதிவுசெய்யும் விஷயமாய் தலைவர், தனாதி காரியடங்கிய கோஷ்டியார் சுகாதார மந்திரியவர்களைப் பேட்டி கண்டார்கள். மந்திரியார் தூதுக்கோஷ்டியாரை வரவேற்று வைத்தியர்களைப் பதிவுசெய்யும் விஷயத்திலே இச்சங்கத்தைக் கலந்துகொண்டே எதுவிஷயமும் செய்வதாக வாக்களித்தார்கள். அன்றியும், ஆல் பத்திரிக்காக அரசினர் வைத்தியசாலையில் ஒருபகுதியை ஒதுக்கித் தருவதாகவும் சொன்னார்கள். அச்சமயத்திலே கனம் மந்திரியார் G. G. பொன்னம்பலம் K. C. அவர்களும், அரசாங்கசபை அங்கத்தவர் V. நல்லையா M. P. அவர்களும் உடனிருந்து உதவி செய்ததை இச்சங்கம் எக்காலமும் மறக்கமுடியாது.

பத்தொன்பது வருட காலமாய்ச் சங்கத்திலிருந்து கருமமாற்றிய ஒருவர், பாம்பரை வைத்தியர்களையும், குரு சீஷ மூறையிற் பயின்றாரையும் கீழ்ப்பிரிவிலே பதிவு செய்யவேண்டுமென்றும், பட்டதாரிகளை மேற்பிரிவிற் பதிவுசெய்ய வேண்டுமென்றும், அதற்கேற்ற கருமங்களைச் சங்கத்திற்குமாறாகச் செய்யத் தொடங்கியதனாலும், வேறுஞ்சில காரணங்களாலும் இச்சங்கத்திலிருந்து விலக்கப்பட்டார். இலங்கா ஆயுள்வேத வைத்திய சங்கமும் இச்சங்கத்தோடு இணைக்கப்பட்டது.

1949 சித்திரை: வைத்தியர்களைப் பதிவு செய்யும் விஷயமாய் ஆலோசிப்பதற்காக சுகாதார மந்திரியார் S. W. R. D. பண்டாரநாயக்கா அவர்கள் 11-4-49ல் கூடிய கூட்டத்திற்கு இச்சங்கத்தை அழைத்திருந்தார்கள். ஐம்பதிற்கு மேற்பட்ட அங்கத்தினரைக் கொண்ட அக்கூட்டத்தில் இச்சங்கப் பிரதிநிதிகளாய்ப் போன மூவருமே தமிழர்கள். கனம் மந்திரியார் S. W. R. D. பண்டாரநாயக்காவுக்கு வைத்தியர்களை A B C பகுப்புகளாகப் பிரிப்பது தவறு என்றும், அதிலும் பாம்பரை வைத்தியர்களையும், குரு சீஷமூறையிற் தேர்ந்த வைத்தியர்களையும் B பிரிவிற் போடுவது தவறு என்றும், சமூகமாயிருந்த இச்சங்கப் பிரதிநிதிகள் எடுத்து நன்கு விளக்கினார்கள். சியாயத்தை நன்குணர்ந்த மந்திரியார் ஒப்புக்கொண்டு, யாவரையும் ஒரே பிரிவிலே பதிவுசெய்வதென்றும், கண் வைத்தியம், முறிவு வைத்தியம் போன்ற தனிப்பட்ட சிகிச்சை புரிவோரை விசேஷ பிரிவிலே பதிவுசெய்வதென்றும் முடிவு செய்தார்கள். வைத்தியர்கள் நேர்யாளிக்குச் சுகவீனப் பத்திரம் வழங்கும் விஷயத்தில் எங்களுக்குமே மேலதேச வைத்தியர்களுக்கும் ஒர் பேதமும் இருக்கக்கூடாதென்றும், அப்படி வித்தியாசமான மசிப்பு அரசாங்கத்தினாலே கொடுக்கப்பட்டால் இப்பதிவினாலே ஓர்வித பிரயோசனமுமிருக்காதென்று மந்திரியவர்களுக்கு இச்சங்க

சம் விளக்கிக்கூறியது. மந்திரியார் அதற்கு ஒருவித வித்தியாசமும் இருக்காதபடி செய்வதாகப் பதிலளித்தார்கள்.

மந்திரியார் கூட்டிய மகாநாட்டிலே நடந்தவைகளை யெல்லாம் 16-4-49ல் ஓர் பெரும் பொதுக்கூட்டத்தைக் கூட்டிச் சங்கம் யாவருக்கும் விளங்கப் படுத்தியது. பல பெரியார்களும் அக்கூட்டத்தில் பேசினார்கள்.

சங்கப் பெயர் மாற்றம்

அன்று கூடிய இப் பொதுக்கூட்டத்திலே, இச் சங்கத்தோடு பல சங்கங்கள் இணைந்திருப்பதாலும், ஆயுள்வேத வைத்திய விசாரணைச் சபையார் தங்கள் அறிக்கை 98-ம் பந்தியிற் கூறியபடி "அகில இலங்கைச் சித்த வைத்திய சங்க"மென்னும் இச் சங்கத்தின் பெயர், "அகில இலங்கைச் சித்த ஆயுள்வேத வைத்திய சங்கம்" என்று இருக்கவேண்டுமென பிரேரிக்கப்பட்டு ஏகமனதாக நிறுவேறியது. அன்றியும், அக் கூட்டத்திற்குச் சமூகமளித்த வைத்தியர்களை ஓர் புகைப்படம் பிடிக்கப்பட்டது.

அன்று A B C D E பிரிவுகளில் வைத்தியர்களைப் பதிவு செய்தல்வேண்டும் என விரும்பிய கட்சியாளர் நகரமண்டபத்தில் ஒரு புதுச்சங்கம் நிறுவக் கூட்டிய கூட்டத்தில், சகல வைத்தியர்களும் சேர்ந்து 'அகில இலங்கைச் சித்த ஆயுள்வேத வைத்திய சங்கம் ஒன்று இருக்கும்போது வேறு சங்கம் தேவையில்லை' என்று தீர்மானம் கொண்டுவரப்பட்டு ஏகமனதாக நிறைவேறியது. கூட்டங்கள் கூட்டுவதாற் பலிக்காதென அறிந்த அக்கட்சியார் பத்திரிகைகளிலே இச்சங்கத்தைப்பற்றிப் பலவிதமாய்க் கண்டித்தும் எழுதலாயினர். அக் கண்டனங்களுக்கெல்லாம் பிரபல வைத்தியர்கள் பலராலும் இறுக்கப்பட்ட நியாயங்களை அறிந்த பத்திரிகைகள் யாவும் அகில இலங்கைச் சித்த ஆயுள்வேத வைத்திய சங்கமாகிய எங்கள் சங்கத்தைப் பெரிதும் பாராட்டின.

பின்னர் சங்கத்தால் நியமிக்கப்பட்ட ஓர் தூதுக்கோஷ்டி மந்திரியார் S. W. R. D. பண்டாரநாயக்கா அவர்களுக்கும், மந்திரியார் G. G. போன்னம்பலம் அவர்களுக்கும், ஏனைய பாராளுமன்ற அங்கத்தினர்களுக்கும் வரப்போகும் பதிவுக் கொயிற்றியிலே இச்சங்கத்தின் பிரதிநிதிகள் இருவரைச் சேர்த்துக்கொள்ளவேண்டுமென்றும் பதிவுக் கொயிற்றி கூடியவரை பெரிதாயிருக்க வேண்டுமென்றும் மனுப்பண்ணியது. வடமராட்சித் தமிழ் வைத்திய சங்கமும் இச்சங்கத்தோடு இணைவுற்றது.

1949 வைகாசி: ஓர் மகாநாடும், சங்க அபிவித்திக்காக ஓர் மாத சஞ்சிகையும், பொது மருந்துச்சாலையும் தொடங்கவேண்டுமென்று தீர்மானிக்கப்பட்டது.

1949 ஆனி: மருந்துச்சாலை விஷயத்தைப் பின்போட்டு வைத்திய அவ்விஷயத்தைச் சங்கம் இன்னும் நன்கு பெலத்தபின் செய்வதென்றும், மகாநாடு அடுத்த மாதமாகிய ஜூன் மாதத்திலே கூட்டுவதென்றும், அம் மகாநாட்டிலே பத்திரிகையை அங்குரார்ப்பணஞ் செய்வதென்றும் தீர்மானிக்கப்பட்டது. இம்மகாநாட்டை நடத்துவதற்கு ஒரு சபையும் நியமிக்கப்பெற்றது.

1949 ஆடி: அகில இலங்கைச் சித்த ஆயுள்வேத வைத்திய சங்க மகாநாடு இலங்கா ஆயுள்வேதக் கல்லூரி முற்றத்திலமைத்த சித்திரக் கூடத்தில் வைத்தியர் K. S பரிபூரணநாதர் அவர்கள் தலைமையில் மிகவும் சிறப்பாக நடைபெற்றது. மகாநாட்டை, தலைமை வைத்திய அதிகாரி Dr. குருசாமி அவர்கள் திறந்துவைத்தார்கள். அதில் மாஜிமந்திரியாரும் சுதேச வைத்திய பரிபாலனசபைத் தலைவருமான R. S. S. குணவர்த்தன அவர்கள் 'சித்த ஆயுள்வேதமும் அரசாங்கமும்' என்னும் பொருள்பற்றிச் சிறப்பாகப் பேசிச் சகல வைத்தியர்களுக்கும் ஊக்கமளித்தார்கள். மந்திரியார் G. G. பொன்னம்பலம் K. C. அவர்கள், K. கனகரத்தினம் M. P. அவர்கள், கொழும்பு சுதேச வைத்தியக் கல்லூரி ஆசிரியர் Dr. A. கனகரத்தினம் முதலானோர் பேசினார்கள். இம்மகாநாடு வைத்தியர்களுக்கு ஊக்கத்தையும், உற்சாகத்தையும் கொடுத்தது. மகாநாட்டிற்குப் பல தீர்மானங்கள் நிறைவேற்றப்பட்டன.

1949 ஆவணி: சங்க நிர்வாகசபைக் கூட்டத்தை, இலங்கா ஆயுள்வேதக் கல்லூரியில் வைக்கலாமென ஆலோசிக்கப்பட்டுப் பல வசதியினங்கள் காரணமாக அத்தீர்மானம் கைவிடப்பட்டது.

1949 புரட்டாசி: 21-9-49ல் திரு. V. குமாரசாமி M. P. அவர்கள் யாழ்ப்பாணத்திலே சுதேச வைத்தியசாலையொன்றைத் திறந்து வைக்கும்படி பாராளுமன்றத்திலேயோர் தீர்மானம் கொண்டுவிந்து சிறைவேற்றியதை இச்சங்கம் மிகவும் பாராட்டி, அவர்களுக்கும் ஏனைய அரசாங்கசபைத் தமிழர் பிரதிநிதிகளுக்கும் தன் நன்றியைத் தெரிவித்துக்கொண்டது.

1949 ஐப்பசி: எதிர்க்கட்சியாரின் குழப்பங்களுக்கோர் எல்லாணவேண்டி ஓர் கோஷ்டியை இச்சங்கம் நியமித்தது. அக்கோஷ்டியினர் ஐவரும் ஓர் மனுவைத் தயாரித்து மந்திரியார் G. G. பொன்னம்பலம் K. C. அவர்களுக்கனுப்பியது. அன்றிபும், நேரிற் சென்றும் சகல விஷயங்களையும் விளக்கிக் கூறினர். மந்திரியர் அவர்கள் ஒருமுறைக்கிருமுறை எதிர்க்கட்சியாரையும் இச்சங்கத் தாரையும் அழைத்து இணைந்து ஒற்றுமையாகப் போரும்படி கேட்டு அதற்கேற்ற ஒழுங்குகளையும் செய்தார்கள். ஆயினும், எதிர்க்கட்சியார் மந்திரியார் சமூகத்தில் வாக்களித்தபடி நடந்து கொள்ளத் தவறியதால் கைவிடப்பட்டார்கள்.

வைத்தியன் தோற்றம்

எங்கள் சங்கத்தின் மாதசஞ்சிகையான 'வைத்தியன்' ஐயப்ப சித் திங்களில் பல மந்திரிகள், பெரியோர்கள் ஆகி பெற்று, முதலாவதாக வெளிவந்தான். எதிர்க்கட்சி மறைந்தது அக்கட்சியில் இருந்தோர் பலர் எங்கள் சங்கத்தோடு சேர்ந்து உழைக்கலாயினர்.

1949 கார்த்திகை: எங்கள் நாட்டிலேயுள்ள பழைய நூல்களைப் பத்திரிகையிலே வெளியாக்குவதற்கும், வைத்தியர்களிடத்திலேயுள்ள அருமையான நூல்களை விலைகொடுத்து வாங்குவதற்கும் அரசாட்சியார் ஓர் சபையை ஏற்படுத்தி அச்சபைக்கு உதவி புரியவேண்டுமென இச்சங்கம் சுகாதார மந்திரியவர்களைக் கேட்டுக்கொண்டது. அன்றியும், மருந்து மூலிகைத் தோட்டம் ஒன்றை உண்டாக்குவதற்கு 100 ஏக்கர் நிலம் கிளிநொச்சியிற் தரும் படி கேட்டுக்கொண்டது.

1949 மார்சு: பழைய நூல்களை அச்சிடும் விஷயமாயும், அவைகளை ஒன்றுசேர்க்கும் விஷயமாகவும் ஓர் கோஷ்டி சுகாதார மந்திரியார் அவர்களைப் பேட்டிகண்டு பேசியது.

1950 கை: பதிவு விஷயத்தில் இச்சங்கம் இதன் அங்கத்தவர்களுக்குக் கொடுக்கும் நற்சாட்சிப்பத்திரத்தைச் சுதேச வைத்தியப் பதிவுசபையார் ஏற்றுக்கொள்ளவேண்டுமெனவும், அடுத்து வரும் வைகாசி மாதத்தில் வருடாந்தக் கூட்டத்தைக் கூட்டவேண்டுமெனவும் சபை தீர்மானித்தது.

1950 மாசி: மூலிகைத் தோட்டத்திற்குத் தகுதியான நிலத்தைச் சங்கமே தெரிவுசெய்தல் வேண்டுமெனவும், தரத்தக்க நிலங்கள் எங்கே இருக்கிறதென்பதையும் அரசாட்சியார் அறிவித்தார்கள். அதற்கிணங்க அந்நிலங்களைத் தெரிவுசெய்வதற்கு 5 பேர் கொண்ட ஓர் கோஷ்டியைச் சங்கம் நியமித்தது. அக்கோஷ்டி அந்நிலங்களைச் செவ்வனே பார்வைபிட்டுக் காட்டப்பட்ட நிலங்கள் ஒன்றும் மூலிகைத் தோட்டத்திற்குச் சரியில்லையென அரசாட்சியாருக்கு அறிவிக்கப்பட்டது.

1950 பங்குனி: 2-ம் முறையாக அரசாட்சியார் மூலிகைத் தோட்ட நிலத்தைத் தெரிவுசெய்யும்படி சங்கத்தினிடம் கேட்டிருந்தார்கள். அந்த நிலங்களின் அட்டவணை டாப்பு ஒன்றும் அனுப்பியிருந்தார்கள். சங்கத்தைப் பதிவுசெய்யாமல் நிலத்தை எடுப்பதற்குச் சங்கத்திற்கு இஷ்டமில்லாததால் சங்கத்தைப் பதிவுசெய்யும் வேலையில் சங்கம் ஈடுபட்டு அதற்குரிய பிரமாணங்களை ஆங்கிலத்தில் வகுத்தது. பதிவிற்காக ரெஜிஸ்தாருக்கு

மனுப்பண்ணியுள்ளது †

1950 சித்திரை: சங்கப் பிரமாணத்தின்படி வைகாசி மாதத்தில் வருடாந்தக் கூட்டத்தைக் கூட்டவேண்டுமெனத் தீர்மானிக்கப்பட்டது. அன்றியும், மட்டக்களப்பு, திரிகோணமலை, மூல்கைத் தீவு முதலாமிடங்கள் சென்று பத்திரிகைச் சந்தா சேர்க்கவும், சங்கத்தின் வளர்ச்சிக்கான ஏனைய விஷயங்கள் செய்யவும் ஒருகோஷ்டியை நியமித்தது. அக்கோஷ்டியாரும் மேற்காட்டிய இடங்கள் சென்று அவ்வடிவிலங்களில் கூட்டங்கள்மூலம் பிரசாரம் நடத்திச் சங்கத்திற்கு அங்கத்தவர்களையும், வைத்தியனுக்குச் சந்தாதாரராய்வு சேர்த்தார்கள்.

1950 வைகாசி: மூலிகைத் தோட்ட நிலங்களைப் பார்வையிட்டு, பெரிய பரந்தனில் 102 ஏக்கர், 2 ரூ. 8 ச. போல் கொண்ட நிலத்தைச் சங்கம் தெரிவுசெய்து அரசாட்சியாருக்கறிவித்தது.

1949-ம் ஆண்டு மார்ச்சு மாதத்திலிருந்து இதுகாறும் இச்சங்கம் பல வித எதிர்ப்புகளையும் சமாளித்துக்கொண்டு தக்கொள்கையை விண்போகவிடாது சாதிக் துவக்கிருக்கிறது. இவற்றுக்கெல்லாம் மந்திரியார் S. W. R. D. பண்டாரநாயக்கா அவர்களும், மந்திரியார் G. G. போன்னம்பலம் அவர்களும், அரசாங்க சபை அங்கத்தவர் V. நல்லையா அவர்களும், V. குமாரசாமி அவர்களும் பக்கபலமாயிருந்துவந்தனர். சங்கத் தலைவர், தனிகாரி, உபதலைவர்கள், சிருவாகசபையார் ஆகியோரின் அபரா முபற்சிகள் போற்றுகற்குரியன. பொதுமருந்துச்சாலையொன்றை ஸ்தாபிப்பது வைத்தியர்களுக்கும் பொதுசனங்களுக்கும் அத்தியாவசியம். எல்லாவற்றுக்கும் இதுவரை நடாத்த வழிகாட்டிய எல்லாம் வல்ல இறை இனிமேலும் வழிகாட்டுமென நம்பி, எங்கள் வேலையைத் தொடர்ந்து செய்வோமாக.

† சங்கத்தைப் பதிவுசெய்யும் விஷயமாய்ச் சங்கப் பிரமாணங்களை, நெஜிஸ்ரார் ஜெனறலை அந்ரோனிஸ் ஜெனறலுக்கு அனுப்பப் பெற்றிருக்கிறது. கூடிய விரைவில் இச்சங்கம் பதிவுசெய்யப்பெறும்.

பெரியவர்கள் தடுமல், இருமல் காச்சல்
தேகநோ, தலையிடிதீரக் குடிநீர்

சித்திரத்தை, மிளகு, இஞ்சி, கண்டகிற்பலி, அக்கரா, தூது வளைவேர், கண்டங்கத்தரிவேர், ஆடாதோடைவேர். வகைக்கு களஞ்சு 2. இரண்டு படி நீர் விட்டு ½ படியாகவற்றவைத்து நேரம் 3 அவுன்ஸ் வீதம். நாள் 4 முறை குடிக்கவும். சுரம் இருந்தால் சோறு ஆகாது. தண்ணீர்ச்சாப்பாடாக இருக்க வேண்டியது.

A. S. R.

வைத்தியச் செய்திகள்

ஜாயெலா வைத்தியர்கள் சங்கம்

ஜாயெலைப் பார்லிமண்ட் வட்டாரப் பகுதியிலுள்ள வைத்தியர்களின் கூட்டம் ஒன்று சென்ற மாதம் கூட்டப்பட்டது. அக் கூட்டத்தில் மேற்படி வட்டார சுகேச வைத்தியர்களின் சங்கம் ஸ்தாபிக்கப்பட்டது. மேற்படி கூட்டத்துக்கு ஜாயெலை பார்லிமண்ட் பிரதிநிதி திரு. D. P. ஜயசூரியா தலைமை வகித்தார்.

ஸ்திரீகள் சுகேச வைத்திய மேற்படிப்புக்குப் பணவுதவி

கொழும்பு சுகேச வைத்தியக் கல்லூரியில் பயின்று பட்டம் பெற்ற செல்லி ஹேமா பனுகோடா எனும் ஸ்திரீக்கு மேற்கொண்டும் சுகேச வைத்தியப் படிப்பை விருத்திசெய்வதற்காக அரசாங்கத்தால் நன்கொடைப்பணம் உதவிசெய்யப்பட்டிருக்கிறது. அந்நிகொடையைக்கொண்டு அவர் கல்கத்தா ஆயுள்வேத கலாசாலையில் 2 வருடம் ஸ்திரீ ரோக சிகிச்சையில் விசேஷ பயிற்சியும் ஆராய்ச்சியும் செய்வார்.

சுகேச வைத்தியக் கல்லூரி மாணவர்கள் கூட்டம்

கொழும்பு சுகேச வைத்தியக் கல்லூரி மாணவர்களின் வருடாந்தக் கூட்டம் சென்ற ஜூலை மாதம் சுகாதார மந்திரி S.W. R. D. பண்டாரநாயக்கா அவர்கள் தலைமையில் கூடியது. காலஞ்சென்ற டாக்டர் டி. எஸ். விமலஜிவா உருவப்படத்தைச் சுகேச வைத்தியர் பதிவுக் கமிட்டியின் தலைவர் திரு. டொலால் அபயசேகரா திறந்துவைத்தார். அக்கூட்டத்தில் கொழும்பு மேயர் டாக்டர் குமாரன் ரத்னம் பேசுகையில், சுகேசவைத்தியர்களுக்கு இந்தத் தேசம் மிகவும் கடமைப்பட்டிருக்கிறதென்றும், சுகேச வைத்தியம் விஞ்ஞான முன்னேற்றத்துக்காகவும், மாணிட சமுதாயத்துக்காகவும் உன்னும் பெரும்பணி செய்பவென்ற இரக்சிற்றதென்றும், சுகேச வைத்திய ஆஸ்பத்திரிக்கு தனே தனே பொதுஜன் ஆதரவு பெருகிவருகிறதென்றும், அரசாங்கம் சுகேச வைத்திய அபிவிருத்திக்கு வேண்டியவைச் சனக்கமின்றிச் செய்யவேண்டுமென்றுஞ் சொன்னார்.

கிராமக் கமிட்டிகள் சங்கமும் சுகேசவைத்திய தீர்மானமும்

யாழ்ப்பாணப் கிராமக்கமிட்டிகள் சங்கத்தின் கூட்டம் ஒன்று சென்ற ஜூலை மாதம் 3-ந் சிக்கி திரு. ஏ. டி. வேதாபரணம் அவர்கள் தலைமையில் ஸ்தலஸ்தாபன உதவிக் கமிஷனரின் யாழ்ப்பாணக் காரியாலயத்தில் கூடியது. மேற்படி கூட்டத்தில் கீழ்க்கண்ட பிரேரணை ஏகமனதாக நிறைவேற்றப்பட்டது.

‘சங்கரானியிலுள்ள 85 வயது கிரம்பிய ஆயுள்வேத டாக்டர் லி. தாமோதரம்பிள்ளை விஷ கடிசளுக்கும், விசர்நாய் கடிசளுக்கும் வைத்தியம் செய்வதற்காக, யாழ்ப்பாணம் சிவில் ஆஸ்பத்திரிக்கு அருகாமையில் அவருக்கு ஒரு வீடு அமர்த்திக் கொடுக்கும் படி ஸ்தலஸ்தாபன சுகாதார மந்திரிக்கு விண்ணப்பிக்கின்றது’

ஆங்கில டாக்டர்கள் வெளியில் வைத்தியம் செய்யக்கூடாது அரசாங்கத்தின்கீழ் வைத்தியம் செய்துவரும் ஆங்கில டாக்டர்கள் இனிமேல் ஆஸ்பத்திரியில்லாமல் வேறாக தன் சொந்த வருவாய்க்காக வைத்தியம் செய்யக்கூடாது என, சமீபத்தில் கூடிய ஆங்கில வைத்தியர்கள் சங்கக் கூட்டத்தில் (B. M. A.) ஏகமனதாகத் தீர்மானிக்கப்பட்டு அரசாங்கத்திற்கும் அறிவிக்கப்பட்டிருக்கிறது. அதன்படி அரசாங்க ஆஸ்பத்திரிகளில் வைத்தியஞ் செய்துவரும் ஆங்கில டாக்டர்கள் சொந்தவருவாய்க்காக வெளியில் வைத்தியஞ் செய்தால் அது குற்றமாக மதிக்கப்படும்.

மட்டுவில்லில் சுதேச வைத்தியசாலை

சென்ற ஆனி மாதம் 25-ந் திகதி மட்டுவில் வடக்கில் ஓசுதேச வைத்தியசாலை, வைத்தியர் V. கணகசபை அவர்களால் திறந்துவைக்கப்பட்டது. மேற்படி வைத்தியசாலை வைத்தியர் P. பீலிப்ஸ் அவர்களால் ஸ்தாபிக்கப்பட்டது. வைத்தியசாலையைத் திறந்துவைத்த பின்பு வைத்தியர் V. கணகசபை அவர்கள் தலைமையில் ஒரு பொதுக்கூட்டம் நடைபெற்றது. அவ்வமயம் வைத்தியர் A. V. இராசாத்தினம், வைத்தியர் V. குழந்தைவேலு, திரு. K. இராமலிங்கம் முதலியோர் உபநிவாசம் செய்தார்கள். கூட்ட முடிவில் ஓர் இசைவிருந்து நடைபெற்றது.

ஸ்ரீ கணபதி சித்தாயுள்வேத வைத்தியசாலைத் திறப்புவிழா

சென்ற ஜூன் மீ 7-ம் திகதி வட்டுக்கோட்டை பிளவத்தை எனும் கிராமத்தில் ஓடி வைத்தியசாலையை அல்லூர் பிரபலஸ்தர் திரு. K. நாகலிங்கம் பெரியார் திறந்துவைத்தார். அவ்வமயம் அருகே வைத்தியர்களும் கிராமவாசிகளும் சமூகமளித்து ஆசீர்வதித்தனர். மேற்படி வைத்தியசாலையை வட்டுக்கோட்டை வைத்தியர் K. வேலாயுதம்பிள்ளை அவர்கள் ஸ்தாபித்தார்.

மட்டக்களப்பு சித்தாயுள்வேத வைத்திய சங்கக் கூட்டம்

சென்ற ஜூன் மாதம் 24-ந் திகதி மட்டக்களப்பைச் சேர்ந்த சித்த ஆயுள்வேத வைத்தியர்களின் கூட்டம் ஒன்று, சுதேசவைத்தியர் பதிவுக்கமிட்டி அங்கத்தவர் வைத்தியர் திரு. V. பொன்னுத்தரை அவர்கள் தலைமையில் கூடியது. அவ்வமயம் மேற்படி சங்கம் ஸ்தாபிக்கப்பட்டது. சங்கத்துக்கு திரு. V. கல்வியா M. P. அவர்கள் போஷகராகவும், வைத்தியர் திரு. D. வேலுப்பிள்ளை அவர்கள்

தலைவராகவும், திரு. K. செல்லத்தம்பி உபதலைவராகவும், வைத்தியர் திரு. V. பொன்னுத்தாரையும், வைத்தியர் திரு. S. பூபாலிள்ளையும் இணைக்காரியதரிசிகளாகவும், வைத்தியர் K. சீனித்தம்பி தனதிகாரியாகவும் தெரிவு செய்யப்பட்டனர். கூட்டத்தாக்குச் சமூகமளித்திருந்த சுகாதாரமந்திரியின் பார்லிமென்ட் காரியதரிசிக் திரு. V. நல்லையா அவர்கள் பேசும்பொழுது சுதேச வைத்தியர்கள் ஒற்றுமையாகவும் அடுத்தவரீதியை பொறுமையற்ற மிருக்கவேண்டியதன் அத்தியாவசியத்தை வற்புறுத்திச் சொன்னார்கள். மேலும் கூறும்பொழுது அரசாங்கத்தில் வைத்தியராகப் பதிந்துகொள்ள வேண்டியதின் அவசியத்தையும் அசற்காக எப்படி நடந்துகொள்ள வேண்டுமென்பனவற்றையும் விபரமாகச் சொன்னார்கள். மேலும் யாழ்ப்பாணம் அ. இ. சித்தாயுள்வேத வைத்திய சங்கம் நமக்கெல்லாம் ஒரு முன்மாதிரி காட்டி வருவதையும் எடுத்துக் கூறினர்.

கீழ்க்கண்ட பிரபல வைத்தியர்கள்

கில இலங்கைச் சித்தாயுள்வேத வைத்திய சங்கத்துக்கு நன்கொடை அளித்திருக்கிறார்கள்.

அவர்களின் நன்கொடைபைச் சங்கம் நன்றியறிதலுடன் ஏற்றுக்கொண்டது இவர்களுக்குத் தீர்க்காயுசும் அஷ்ட ஐசுவரியமும் கொடுக்க ஆண்டவனைப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.

வைத்தியர் மு. சுதிரவேற்பிள்ளை வண்ணார்பண்ணை.	10/-
„ K. குமாரசாமி; வட்டுக்கோட்டை.	25/-
„ எஸ். இராசையா, சரசாலு.	10/-
„ A. V. இராசரத்தினம், கோப்பாய்	10/-
„ நா. பொன்னம்பலம், உரும்பராய் வடக்கு.	5/-
„ எஸ். இன்னாசியார் சில்லாலு.	5/-
„ சேலிஸ், பாஷையூர்.	5/-
„ கா. சிவசாமி, நல்லூர்.	5/-

உரும்பராயைச் சேர்ந்த வைத்தியர் எஸ். சின்னத்துரை அவர்கள் தம்மிடம் இருந்த மிகப் பழமைவாய்ந்த விஷவைத்திய ஏட்டுப் பிரதியொன்றை 'வைத்திய'னில் பிரசுரிப்பதற்காகக் கொடுத்துள்ளார்கள். அப்பிரதியை ஆராய்ந்து கூடிய கெதியில் பிரசுரிப்போம். உரும்பராயைச் சேர்ந்த பிரபல வைத்தியர் நா. பொன்னம்பலம் அவர்களும், யாழ்ப்பாணத்தைச் சேர்ந்த பிரபல வைத்தியர் அலாவுத்தீன் ஆலிம் அவர்களும் சில ஏடுகள் கொடுத்துள்ளார்கள். அவற்றையும் ஆராய்ந்து கூடியவிசாரணில் பிரசுரிப்போம்.

இவர்களின் பெருநோக்கை வரவேற்கிறோம். அது போல் மறைந்தகிடக்கும் ஏட்டுப் பிரதிகளை வெளியிட மற்றும் வைத்தியப் பெருமக்களும் உதவுவார்களென்று எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.

மயில் மார்க் நெல்லிக்காய் தைலம்



இத் தைலத்தை
வாரம் இருமுறை தேய்த்து ஸ்நானம் செய்துவர
பீநிசம், தும்மல், நாசி வரட்சி, மூக்கடை
தலைவலி, பித்தநீர் சிரசில் தங்குவதாலுண்டாகு
ஒருதலைக் கபாலம், பித்தக் கிறுகிறுப்பு, கண்குத்து,
கண்வலி முதலிய சகல நயன ரோகங்களும் நீங்கி
சிரசுக்கும் கண்களுக்கும் குளிர்ச்சியைக் கொடுக்கும்.
நல்ல ஞாபகசக்தியை உண்டாக்கும்.

சாஸ்திர ரீதியாக
அரிய மூலிவகைகளைக் கொண்டு
தயாரிக்கப்பட்டது.

எல்லா மருந்துக் கடைகளிலும் கிடைக்கும்.

நாஷனல் பெர்பியூமரி கம்பெனி,
திருமங்கலம்
(தென் இந்தியா)

க. செ. கைலாசம்பிள்ளை & சன்.

76, பெரியகடைத்தேரு, :: யாழ்ப்பாணம்.

சாஸ்திரங்களில் காணப்படும் சகல மூலிகைகளுட-
மற்றும் ஏனைய மருந்துச் சரக்குகளும், நவீன முறையில்தயாரிக்கப்பட்ட ஆத்தர் வகைகளும், கூந்தல் வளர்ச்சிக்கே துவான தைல வகைகளும், அபிஷேக திரவியங்களும், குரு மருந்து, கருணைநந்தர் மருந்து, பழனி தண்டபாணி வைத்தியசாலை மருந்துகளும்

இங்கே சகாயமான விலைக்குப் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

C. S. KAILASAM PILLAI & SON.
NATIVE DRUGGISTS,
76, Grand Bazaar, :: JAFFNA.



சிரநேத்திராஞ்சனத் தைலம்

சினக்கோமம் இதில் 20 சொட்டுத் தலைநீர் தேய்த்து, வாரம் இருமுறை வெந்நீரில் ஸ்நானஞ் செய்தால் கண், மூக்கு சம்பந்தமான சகல விபாதிகளும், பித்தமயக்கம், தலைவலி, கபால இடி முதலியனாவும், இரும்பல், இளைப்பு, நரம்புத் தளர்ச்சி ஆகிய நோகங்களும் தீர்ந்து முகவசிகமும் நூபகசக்தியும் உண்டாகும்.

2 அவுன்ஸ் சீசா ரூ. 3-25.
4 அவுன்ஸ் சீசா ரூ. 5-50.

மு. க. ஜேகநாதன், கண் வைத்தியர்.
பெரியகடை :: யாழ்ப்பாணம்.